

ZÁPISNICA č. 6

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 26.06.2019 vo veľkej zasadačke MsÚ so začiatkom o 17:00 hod.

Počet prítomných poslancov MsZ: 9 členov mestského zastupiteľstva podľa prezenčnej listiny

Ospravedlnení: JUDr. Peter Pandy, Gejza Sačko

Počet občanov mesta: 1

Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania MsZ
4. Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu záverečného účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018
5. Návrh záverečného účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018
6. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na II. polrok 2019
7. Diskusia
8. Návrh na uznesenie
9. Záver

1.Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta Ing. Karol Pataky o 17:04 hod. zahájil zasadnutie MsZ, srdečne privítal poslancov mestského zastupiteľstva a prítomných zamestnancov mestského úradu. Skonštatoval, že z 11 poslancov mestského zastupiteľstva je 8 poslancov prítomných a mestské zastupiteľstvo je uznášania schopné.

2.Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

Primátor mesta určil za zapisovateľku mestského zastupiteľstva Dr. Sofiu Dobošovú a za overovateľov zápisnice poslanca Ing. Jozefa Želinského a poslankyňu MUDr. Alžbetu Mátéovú.

Uznesenie č. 211/2019

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
určuje**

zapisovateľku zasadnutia : Dr. Sofia Dobošová

overovateľov zápisnice z radov poslancov: Ing. Jozef Želinský a MUDr. Alžbeta Mátéová

Hlasovanie: ZA – 7 poslancov

Zdržali sa – 1 poslanec

Do návrhovej komisie boli navrhnutí poslanci: Ing. Jozef Želinský, Ing. Alexander Fedor a Ing. Zoltán Illés

Uznesenie č. 212/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

určuje

návrhovú komisiu z radov poslancov: Ing. Jozef Želinský, Ing. Zoltán Illés, Ing. Alexander Fedor

Hlasovanie: Za – 8 poslancov

3.Schválenie programu rokovania MsZ

Primátor mesta oboznámil všetkých prítomných s programom zasadnutia. Spýtal sa poslancov, či má niekto pozmeňujúci návrh k dnešnému programu. Nikto nemal pozmeňujúci návrh, pristúpilo sa k hlasovaniu.

Hlasovanie: Za – 8 poslancov

4.Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu záverečného účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018

Primátor mesta poprosil hlavného kontrolóra mesta, aby oboznámil poslancov so stanoviskom hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu mesta za rok 2018.

Hlavný kontrolór: V súlade s § 18 f odsek 1, písmeno c zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám stanovisko k záverečnému účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018.

V súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, konkrétne § 16 ods. 3, mesto je povinné dať si overiť účtovnú závierku. **Mesto Kráľovský Chlmec overilo účtovnú závierku za rok 2018 audítorom (Správa nezávislého audítora zo dňa 18.6.2019).**

K účtovnej závierke bola vypracovaná správa nezávislého audítora, v ktorom je uvedené, že účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta Kráľovský Chlmec k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Na základe vlastného zhodnotenia konštatujem, že záverečný účet je spracovaný v súlade s príslušnými právnymi normami a vyjadruje objektívne hospodárenie Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018.

V zmysle § 16 ods.10 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy odporúčam obecnému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018 výrokom **celoročné hospodárenie schvaľuje bez výhrad.**

Primátor: Hlásí sa niekto k rozprave? (Nikto sa nehlásil) Ak nie, tak pokračujeme 5. programovým bodom

5.Návrh záverečného účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2018

Primátor mesta poprosil prednostu mestského úradu, aby mestské zastupiteľstvo oboznámil so záverečným účtom mesta.

Prednosta referuje o tomto programovom bode. (Záverečný účet mesta tvorí prílohu zápisnice).

- **O 17:13 hod. prišiel poslanec Mgr.art. Peter. Nádasdi.**

6.Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na II. polrok 2019

Primátor mesta poprosil hlavného kontrolóra, aby predniesol návrh plánu kontrolnej činnosti.

Hlavný kontrolór:

V súlade s § 18d odst. (1) a odst. (2) Hlavný kontrolór rozsah svojej kontrolnej činnosti zameria na:

1. kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí
2. dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a interných predpisov
3. príjmy, výdavky a finančné operácie mesta
4. ostatné kontroly

Príprava a tvorba koncepčných a metodických materiálov

- stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu na úpravu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2019-2021
- stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2020-2022
- návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na I. polrok 2020

7. Diskusia

Primátor mesta sa opýtal prítomných, či sa niekto chce prihlásiť do diskusie. Do diskusie sa nikto neprihlásil, preto primátor mesta poprosil návrhovú komisiu, aby mestskému zastupiteľstvu predniesli návrh uznesení.

8.Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 214/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí berie na vedomie

- I. stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta za rok 2018
- II. správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky za rok 2018

Hlasovanie: ZA – 7 poslancov

Zdržali sa – 2 poslanci

Uznesenie č. 215/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí schvaľuje

- I. Celoročné hospodárenie za rok 2018 bez výhrad
- II. Rozdelenie prebytku rozpočtu za rok 2018 :
Prebytok rozpočtového hospodárenia je vo výške 495 976,63€
- III. Prebytok finančných operácií je vo výške 340 428,46€. Celkový prebytok v sume 836 405,09€ zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.

583/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky z predchádzajúceho roka vo výške 627 338,3€, teda vo výške 209 066,79€

- previesť do rezervného fondu
- z toho tvorba rezervného fondu je vo výške 20 906,68€ (10%)

IV. Tvorbu a použitie rezervného fondu

1. Tvorba:
 - a) Počiatočný stav k 01.01.2019 : 37 327,96 €
 - b) Tvorba : 209 066,79 z toho 20 906,68 je 10% prídela
 - c) Konečný stav : 246 394,75 €
2. Použitie na kapitálové výdavky a riešenie havarijných situácií
 - a) zabezpečenie spoluúčasti mesta v projekte výstavby zberného dvora
 - b) zabezpečenie spoluúčasti v projekte rekonštrukcie MsKS
 - c) zabezpečenie spoluúčasti v projekte obnovy budovy býv. OPP
 - d) zabezpečenie spoluúčasti pri nákupe viacúčelového komunálneho stroja
 - e) rekonštrukcia a rozšírenie kapacity ŠJ pri ZŠ na ulici L. Kossutha
 - f) výstavba telocvične pri ZŠ M. Helmeczyho
 - g) použitie na riešenie havarijných situácií

Hlasovanie: ZA – 7 poslancov

Zdržali sa – 2 poslanci

Uznesenie č. 216/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na II. polrok 2019

Hlasovanie: ZA – 9 poslancov

Uznesenie č. 217/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

žiadosť *pre Júlia Kissová*, nar. 17.05.1955, bytom Trhovisko 64/24, Kráľovský Chlmec o poskytnutie jednoizbového nájomného bytu na ulici Trhovisko 2803/181 byt č.6.

Hlasovanie: ZA – 9 poslancov

Uznesenie č. 218/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

program a rozpočet Medzibodrožského kultúrneho festivalu – Bodrogeközi Kulturális fesztivál Kráľovský Chlmec, konaného v dňoch 13. – 14. – 15. septembra 2019.

Hlasovanie: ZA – 8 poslancov

Zdržal sa - 1 poslanec

Uznesenie č. 219/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

udelenie čestného uznania primátora mesta Kráľovský Chlmec a finančnú odmenu vo výške 200,- eur za mimoriadne výsledky v štúdiu 6 žiakom škôl a školských zariadení na území mesta.

V školskom roku 2018/2019 boli navrhovaní na ocenenie nasledovní žiaci:

1. **Dominik Vojtko, IX.A – ZŠ L. Kossutha 56, Kráľovský Chlmec**
2. **Balázs Tóth, IX.B – ZŠ Mihály Helmeczyho s VJM – Helmeczy Mihály Alapiskola, Hunyadiho 1256/16, Kráľovský Chlmec - Királyhelmece**
3. **Szabolcs Varga, 4. roč. 1. stupňa základného štúdia – ZUŠ, Námestie hrdinov 10, Kráľovský Chlmec**

4. **Marián Gatyás, V.A – Špeciálna základná škola – Speciális Alapiskola, Majlátha 1, Kráľovský Chlmec**
5. **Tamara Laczková, III. C – Gymnázium – Gimnázium, Horešská 18, Kráľovský Chlmec**
6. **Dominik Sabo III.A – SOŠ - Szakközépiskola, Rákocziho 23, Kráľovský Chlmec**

V zmysle VZN č. 2/2014 čestné uznanie udeľuje primátor mesta študentom zo škôl a školských zariadení na území mesta za vynikajúce študijné výsledky, tvorivé výkony, úspešnú reprezentáciu školy na celoslovenských a medzinárodných súťažiach, významné výsledky v oblasti kultúry a športu, výchovy, vzdelávania a vedy, spoločenského života.

Riaditeľ každej školy predkladá návrh na ocenenie jedného žiaka školy do 31. mája aktuálneho školského roka.

Hlasovanie: ZA – 9 poslancov

Uznesenie č. 220/2019

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcu schvaľuje

zmluvu o spolupráci pri výkone úloh mestskej polície č. 229/2019 uzatvorená podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení medzi zmluvnými stranami Mesto Kráľovský Chlmec a obcou Leles počas tradičných osláv Deň rodiny – Családi nap na deň 29.08.2019 od 14.00 do 24:00.

(Pán primátor: Musí schváliť mestské zastupiteľstvo. Treba to schváliť aj obci Leles na obecnom zastupiteľstve.)

Hlasovanie: ZA – 9 poslancov

- Na zasadnutí mestského zastupiteľstva obyvateľ obce, pán Čurma prosil o slovo.
- Primátor mesta sa spýtal poslancov: Kto je za, aby sme dali slovo pánovi Čurmovi?
- Poslanci sa rozhodli udeliť slovo občanovi mesta.
- Pán Čurma dal nasledovné otázky poslancom mestského zastupiteľstva:
 1. Koľko je odmena za hodinu pre poslanca MsZ pri zasadnutí MsZ?
 2. Ako dlhý bude skĺz prác pri rekonštrukcii kanalizácie?
 3. Bude sa meniť vodovod?
 4. Kedy mesto spustí verejnú diskusiu o umiestnení zberného dvora?
 5. Ako je to so skládkou zeleného odpadu za štadiónom, je s povolením mesta?
 6. Chceme vedieť či mesto upustilo od zámeru vývoja vlastnej aplikácie, ak existujú aplikácie už vyvinuté: napr Odkaz pre starostu. Prečo sa mesto do tohto projektu nezapojilo?
 7. v akej výške a komu pripadol príjem z divadelnej palety. Ved' len na jedinom predstavení sa vybralo vstupné vo výške 2800 euro (výpočet podľa percentuálnej odmeny pre divadlo Thália)
 8. Bude mesto v kontexte minulých dní dovybavovať príslušníkov MP paralyzérmi, alebo vestami?
 9. Ak máme v meste 2 multifunkčné vozidlá, prečo ich v meste nevidno. Prečo po meste nejazdí kropiace auto v horúčavách a prečo sa nepoužívalo auto s opravnou sadou na asfalte na opravu výtlkov?

- Primátor mesta odpovedal na otázky pána Čurmu:
 1. Odmena poslanca mestského zastupiteľstva je 200 euro v hrubom mesačne.
 2. Podľa mojich vedomostí nemá byť sklz.
 3. Nepatria pod správu mesta, treba sa opýtať VVS a.s.
 4. Projekt bol podaný už tretí raz, takže na verejnú diskusiu bol priestor cca 3 roky
 5. Tam je len dočasná skládka, skládka je na Fejséši
 6. Mesto nebude vyvíjať aplikáciu, má záujem o zakúpenie aplikácie čo bude komplexnejšie.
 7. Každé predstavenie, v závislosti od toho, koľko hercov hrá v jednom predstavení a od toho aké dlhé je jedno predstavenie, má inú cenu.
 8. Nie, lebo zákon nepovoľuje. Uvažujeme o zakúpení inej výbavy, taktickej vesty.
 9. Už sa používa jedno vozidlo, ktoré máme, druhé bude zakúpené v septembri.

9. Záver

Primátor mesta poďakoval prítomným poslancom a občanom mesta za účasť na zasadnutí mestského zastupiteľstva a o 17:34 hod. ukončil zasadnutie.

Overovatelia zápisnice:

Ing Jozef Želinský

.....

MUDr. Alžbeta Mátéová

.....

.....

Ing. Karol Pataky

Primátor mesta

.....

Csaba Balogh, PhD.

prednosta MsÚ

Zapisovateľka: dr. Sofia Dobošová